

172140-2026 - Wettbewerb

Polen – Beaufsichtigung der Bauarbeiten – Usługi nadzoru inwestorskiego nad robotami pn. „Rozbudowa kompostowni odpadów na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Czysta Błękitna Kraina” Sp. z o. o. w Czarnówku”

OJ S 50/2026 12/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Zakład Zagospodarowania Odpadów "Czysta Błękitna Kraina" Sp. z o. o.

E-Mail: biuro@zso-czarnowko.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Usługi nadzoru inwestorskiego nad robotami pn. „Rozbudowa kompostowni odpadów na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Czysta Błękitna Kraina” Sp. z o. o. w Czarnówku”

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia są kompleksowe usługi nadzoru inwestorskiego dla zadania współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. Roboty budowlane jak również niniejsze usługi nadzoru są współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach działania FENX.01.04 Gospodarka odpadami oraz gospodarka o obiegu zamkniętym programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 obejmujące zadanie pn. „Rozbudowa kompostowni odpadów na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Czysta Błękitna Kraina” Sp. z o.o. w Czarnówku”. Rozbudowa kompostowni jest także dofinansowana z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Gdańsku. W dokumentacji roboty są także nazywane Zadaniem/Robotami/robotami budowlanymi /inwestycją. 2. Zakłada się, że usługi inspektora nadzoru będą realizowane do ukończenia robót budowlanych przeprowadzenia prób końcowych i eksploatacyjnych i ich rozliczenia. 3. Planowanym terminem rozpoczęcia robót budowlanych jest podpisanie umowy na roboty (w pierwszej połowie maja 2026). Terminem zakończenia robót budowlanych jest okres 9 miesięcy licząc od daty podpisania umowy z Wykonawcą robót budowlanych wliczając przeprowadzenie prób końcowych (czas trwania prób to 30 dni) oraz uzyskanie w imieniu i na rzecz Zamawiającego pozwolenia na użytkowanie. Terminem Prób eksploatacyjnych jest okres 6 miesięcy licząc od daty wydania polecenia przez Inspektora nadzoru. 4. Usługi będą realizowane do czasu sporządzenia Ostatecznego protokołu odbioru robót i rozliczenia inwestycji. Inspektor będzie świadczył usługi do ukończenia prób eksploatacyjnych. Inspektor nie będzie świadczył usług w okresie serwisowania. 5. Do obowiązków Zespołu Inspektorów Nadzoru należy: a) Organizacja i koordynacja procesu inwestycyjnego. b) Pełnienie zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane czynności nadzoru inwestorskiego w zakresie specjalności: konstrukcyjno-budowlanej, instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych. c)

Doradztwo Zamawiającemu w przypadku wystąpienia utrudnień lub sporów w trakcie realizacji Zadania. 6. Zamawiający dopuszcza łączenie stanowisk inspektorów branżowych, jeżeli osoba/osoby będzie/będą posiadała/ły wymagane doświadczenie i kwalifikacje jak określa SWZ. Wymagane jednak jest by nadzory nad robotami wykonywały minimum 2 osoby. 7. Zamawiający akceptuje uprawnienia budowlane odpowiadające uprawnieniom wymagany przez Zamawiającego, które zostały wydane na podstawie wcześniej wydanych przepisów oraz odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo Budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej. 8. Kubatura obiektu przekracza 1000m³ w związku z tym wymagane są uprawnienia bez ograniczeń. 9. Obowiązki Zespołu Inspektorów Nadzoru dotyczyć będą nadzoru nad realizacją zadań inwestycyjnych obejmujących: budowę; montaż; rozruch; dostawy urządzeń wraz z wszelkimi próbami, odbiorami i innymi czynnościami administracyjnymi niezbędnymi dla prawidłowego zgodnego z prawem przebiegu procesu inwestycyjnego. 10. Zadaniem Zespołu Inspektorów Nadzoru jest sprawowanie efektywnego nadzoru nad realizacją Robót oraz prawidłowe wykonanie wszystkich zadań objętych Umową i uzyskanie zaplanowanych efektów użytkowych, finansowych, przy zachowaniu maksymalnej ochrony środowiska w trakcie budowy. 11. Usługi należy wykonywać w języku polskim, jeśli konieczne z tłumaczeniem na język polski. Dokumenty, w tym raporty należy sporządzać w języku polskim. 12. Przedmiotem nadzoru jest: „Rozbudowa kompostowni odpadów na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Czysta Błękitna Kraina” Sp. z o.o. w Czarnówku”. Jest to drugi etap rozbudowy istniejącej kompostowni, który zwiększy przepustowość obecnej instalacji o kolejne 9500 Mg/rok. W roku 2019/2020 wybudowano 4 spośród 6 projektowanych reaktorów kompostowni, 3 z nich uzbrojono w infrastrukturę. Aktualnie planuje się budowę 2 kolejnych reaktorów oraz dokończenie prac budowlanych i uzbrojenie wybudowanego (pustego) reaktora o łącznej mocy przerobowej 9500 Mg/rok. Reaktory zrealizowane w ramach przedmiotowego projektu, będą służyły do przetwarzania bioodpadów selektywnie zebranych (odpady zielone i inne bioodpady, w szczególności odpady kuchenne) na kompost użytkowy. Planowana do budowy w drugim etapie instalacja obejmie budowę 2 nowych reaktorów i wyposażenie technologiczne oraz dokończenie prac budowlanych 3 reaktora i obejmować będzie: Budowa 2 bioreaktorów o konstrukcji żelbetowej odpornej na działanie agresywnego środowiska panującego wewnątrz bioreaktorów, Budowę systemu napowietrzania, składającego się z wentylatorów oraz kanałów napowietrzania zapewniających odpowiednie napowietrzanie kompostowanych odpadów w 3 reaktorach, Budowę systemu sterowania i monitoringu, który kontroluje oraz dokumentuje parametry procesu kompostowania w 3 reaktorach, Budowę zabezpieczeń przed opadami atmosferycznymi oraz odorami w 3 reaktorach, Budowę systemu zraszania zlokalizowanego wewnątrz bioreaktorów, oddzielnie dla każdego reaktora (w 3 reaktorach), Budowę systemu odprowadzania i zwracania odcieków procesowych, w 3 reaktorach, Budowę infrastruktury: wodociągowej, kanalizacji technologicznej, kanalizacji deszczowej, instalacji AKPiA w zakresie niezbędnym do przyłączenia 3 reaktorów. 13. Szczegółowy zakres usług opisano w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) załączniku nr 1 do umowy. Wykonawca zapozna się z umową na roboty i zadaniami tam wskazanymi dla Inspektorów nadzoru.

Kennung des Verfahrens: c2f88868-1399-4610-9855-55432ad9133f

Interne Kennung: 4/3/2026/INI kompost

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: 1. Przedmiotem zamówienia są kompleksowe usługi nadzoru inwestorskiego dla zadania współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej.

Roboty budowlane jak również niniejsze usługi nadzoru są współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach działania FENX.01.04 Gospodarka odpadami oraz gospodarka o obiegu zamkniętym programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 obejmujące zadanie pn. „Rozbudowa kompostowni odpadów na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Czysta Błękitna Kraina” Sp. z o.o. w Czarnówku”. Rozbudowa kompostowni jest także dofinansowana z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Gdańsku. W dokumentacji roboty są także nazywane Zadaniem/Robotami/robotami budowlanymi/inwestycją.

2. Zakłada się, że usługi inspektora nadzoru będą realizowane do ukończenia robót budowlanych przeprowadzenia prób końcowych i eksploatacyjnych i ich rozliczenia.

3. Planowanym terminem rozpoczęcia robót budowlanych jest podpisanie umowy na roboty (w pierwszej połowie maja 2026). Terminem zakończenia robót budowlanych jest okres 9 miesięcy licząc od daty podpisania umowy z Wykonawcą robót budowlanych wliczając przeprowadzenie prób końcowych (czas trwania prób to 30 dni) oraz uzyskanie w imieniu i na rzecz Zamawiającego pozwolenia na użytkowanie. Terminem Prób eksploatacyjnych jest okres 6 miesięcy licząc od daty wydania polecenia przez Inspektora nadzoru.

4. Usługi będą realizowane do czasu sporządzenia Ostatecznego protokołu odbioru robót i rozliczenia inwestycji. Inspektor będzie świadczył usługi do ukończenia prób eksploatacyjnych. Inspektor nie będzie świadczył usług w okresie serwisowania.

5. Do obowiązków Zespołu Inspektorów Nadzoru należy:

- a) Organizacja i koordynacja procesu inwestycyjnego.
- b) Pełnienie zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane czynności nadzoru inwestorskiego w zakresie specjalności: konstrukcyjno-budowlanej, instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.
- c) Doradztwo Zamawiającemu w przypadku wystąpienia utrudnień lub sporów w trakcie realizacji Zadania.

6. Zamawiający dopuszcza łączenie stanowisk inspektorów branżowych, jeżeli osoba /osoby będzie/będą posiadała/ły wymagane doświadczenie i kwalifikacje jak określa SWZ. Wymagane jednak jest by nadzory nad robotami wykonywały minimum 2 osoby.

7. Zamawiający akceptuje uprawnienia budowlane odpowiadające uprawnieniom wymagany przez Zamawiającego, które zostały wydane na podstawie wcześniej wydanych przepisów oraz odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo Budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej.

8. Kubatura obiektu przekracza 1000 m³ w związku z tym wymagane są uprawnienia bez ograniczeń.

9. Obowiązki Zespołu Inspektorów Nadzoru dotyczyć będą nadzoru nad realizacją zadań inwestycyjnych obejmujących: budowę; montaż; rozruch; dostawy urządzeń wraz z wszelkimi próbami, odbiorami i innymi czynnościami administracyjnymi niezbędnymi dla prawidłowego zgodnego z prawem przebiegu procesu inwestycyjnego.

10. Zadaniem Zespołu Inspektorów Nadzoru jest sprawowanie efektywnego nadzoru nad realizacją Robót oraz prawidłowe wykonanie wszystkich zadań objętych Umową i uzyskanie zaplanowanych efektów użytkowych, finansowych, przy zachowaniu maksymalnej ochrony środowiska w trakcie budowy.

11. Usługi należy wykonywać w języku polskim, jeśli konieczne z tłumaczeniem na język polski. Dokumenty, w tym raporty należy sporządzać w języku polskim.

12. Przedmiotem nadzoru jest: „Rozbudowa kompostowni odpadów na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Czysta Błękitna Kraina” Sp. z o.o. w Czarnówku”. Jest to drugi etap rozbudowy istniejącej kompostowni, który zwiększy przepustowość obecnej instalacji o kolejne 9500 Mg /rok. W roku 2019/2020 wybudowano 4 spośród 6 projektowanych reaktorów kompostowni, 3 z nich uzbrojono w infrastrukturę. Aktualnie planuje się budowę 2 kolejnych reaktorów oraz dokończenie prac budowlanych i uzbrojenie wybudowanego (pustego) reaktora o łącznej mocy przerobowej 9500 Mg/rok. Reaktory zrealizowane w ramach przedmiotowego projektu,

będą służyły do przetwarzania bioodpadów selektywnie zebranych (odpady zielone i inne bioodpady, w szczególności odpady kuchenne) na kompost użytkowy. Planowana do budowy w drugim etapie instalacja obejmie budowę 2 nowych reaktorów i wyposażenie technologiczne oraz dokończenie prac budowlanych 3 reaktora i obejmować będzie: Budowa 2 bioreaktorów o konstrukcji żelbetowej odpornej na działanie agresywnego środowiska panującego wewnątrz bioreaktorów, Budowę systemu napowietrzania, składającego się z wentylatorów oraz kanałów napowietrzania zapewniających odpowiednie napowietrzanie kompostowanych odpadów w 3 reaktorach, Budowę systemu sterowania i monitoringu, który kontroluje oraz dokumentuje parametry procesu kompostowania w 3 reaktorach, Budowę zabezpieczeń przed opadami atmosferycznymi oraz odorami w 3 reaktorach, Budowę systemu zraszania zlokalizowanego wewnątrz bioreaktorów, oddzielnie dla każdego reaktora (w 3 reaktorach), Budowę systemu odprowadzania i zawracania odcieków procesowych, w 3 reaktorach, Budowę infrastruktury: wodociągowej, kanalizacji technologicznej, kanalizacji deszczowej, instalacji AKPiA w zakresie niezbędnym do przyłączenia 3 reaktorów. 13. Szczegółowy zakres usług opisano w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) załączniku nr 1 do umowy. Wykonawca zapozna się z umową na roboty i zadaniami tam wskazanymi dla Inspektorów nadzoru.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71247000 Beaufsichtigung der Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71310000 Technische Beratung und Konstruktionsberatung, 71520000 Bauaufsicht, 71521000 Baustellenüberwachung, 71540000

Bauverwaltungsleistungen, 71541000 Projektmanagement im Bauwesen, 71631300

Technische Gebäudeüberwachung

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Czarnówko 34

Stadt: Nowa Wieś Lęborska

Postleitzahl: 84-351

Land, Gliederung (NUTS): Słupski (PL636)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Wykon. wraz z ofertą zobowiązany jest złożyć: 1) dokument potwierdzający umocowanie do złożenia oferty, jeżeli umocowanie to nie wynika z odpowiednich rejestrów / ewidencji, 2) pełnomocnictwo do reprezentowania wykon. ubiegających się wspólnie o udzielenie zam. w Postępowaniu albo do reprezentowania w Postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zam. publ. (dotyczy wyłącznie wykon. wspólnie ubiegających się o udzielenie zam.), 3) oświadczenie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 PZP (dotyczy wyłącznie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zam., w przypadku, o którym mowa w art. 117 ust. 2 i 3 PZP) – wzór oświadczenia wykon. wspólnie ubiegających się o zam. – zał. nr 6 do SWZ, 4) zobow. podm. udostępniającego zasoby, o którym mowa w art. 118 ust. 4 PZP, spełniające wymogi, o których mowa w art. 118 ust. 4 PZP (dot. wyłącznie Wykon., który polega na zdolnościach lub sytuacji podm. udostęp. zasoby) – wymagany zakres zobow. określa art. 118 ust. 4 ustawy PZP, 5) dokument wadialny (jeżeli Wykon. wnosi wadium w formie dokumentowej). 2. Zam. nie przewiduje obowiązku złożenia przedmiotowych środków dowodowych. 3. Zam. działając na podstawie art. 139 ust. 2 PZP przewiduje żądanie oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 PZP (JEDZ) wyłącznie od wykon., którego oferta zostanie najwyżej oceniona. Dodatkowo Zam. w Części IV oświadczenia żąda jedynie ogólnego oświadczenia dotyczącego wszystkich kryteriów kwalifikacji (sekcja α), bez

wypełniania poszczególnych Sekcji A, B, C i D. 4. Wykon. na wezwanie Zam. zobow. jest do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiot. śr. dowodowych, aktualnych na dzień złożenia podmiot. śr. dowodowych: 1) Informacji z KRK w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych: a) w art. 108 ust. 1 pkt 1 PZP - wystawionej nie wcześniej niż 6 m-cy przed jej złożeniem – w przypadku Wykonawcy będącego osobą fizyczną; b) w art. 108 ust. 1 pkt 2 PZP - wystawionej nie wcześniej niż 6 m-cy przed jej złożeniem, w stosunku do urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta, c) w art. 108 ust. 1 pkt 4 PZP - wystawionej nie wcześniej niż 6 m-cy przed jej złożeniem, wobec wykon. którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zam. publ.; 2) oświadczenia wykon., w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP, o braku przynależności do tej samej gr. kapitał., w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. z 2024 r. poz. 1616 ze zm.), z innym wykon., który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową albo oświadczenia o przynależności do tej samej gr. kapitał. wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego wykon. należącego do tej samej gr. kapitał. – zał. nr 5 do SWZ; 3) oświadczenia w zakresie niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz o niezachodzeniu wobec Wykon. okoliczności uniemożliwiających udzielenie mu zamówienia na podstawie przepisów Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie – zał. nr 7 do SWZ; 4) oświadczenia o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 PZP, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zam., o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, 6 PZP oraz art. 109 ust. 1 pkt. 5, 7, 8, 10 PZP - zał. nr 8 do SWZ; 5) wykazu usług: - Wykaz usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz zał. dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 m-cy, załącznik nr 4 do SWZ; UWAGA: Jeżeli wykon. powołuje się na doświadczenie w realizacji usług wykonywanych wspólnie z innymi wykonawcami, wykaz dotyczy usług w których wykonaniu wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył. 6) wykazu osób skierowanych przez wykon. do realizacji zamówienia publicznego wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia, niezbędnych do wykonania zam. publ., a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami – zał. nr 9 do SWZ. 5. W zakresie, w jakim Zam. opracował wzory oświadczeń stanowiących podmiotowe środki dowodowe, Zam. wymaga podania wszystkich informacji wyszczególnionych w tychże wzorach, które swą treścią korespondują z treścią ustanowionego warunku (mają znaczenie akcesoryjne i nie modyfikują treści warunku). 6. Jeżeli wykon. ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami RP, zamiast: informacji z KRK, o której mowa w ust. 4 pkt 1 - składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany

przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykon. ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w ust. 4 pkt 1, 7. Dokument, o którym mowa w ust. 6, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 m-cy przed jego złożeniem. 8. Jeżeli w kraju, w którym wykon. ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 6, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykon., ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Postanowienia z ust. 7 stosuje się odpowiednio. 9. W zakresie nieuregulowanym w SWZ, zastosowanie mają przepisy Rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23.12.2020r. w sprawie podmiot. śr. dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zam. od wykon. (Dz.U.z2020r.poz.2415,ze zm.). Podpisy kwalifik. wykorzystywane przez Wykon. do podpisywania wszelkich plików muszą spełniać "Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym (eIDAS) (UE) nr 910/2014 - od 1 lipca 2016 roku". W przypadku wykorzystania formatu podpisu XAdES zewnętrzny. Zam. wymaga dołączenia odpowiedniej ilości plików, tj. podpisywanych plików z danymi oraz plików XAdES. Zgodnie z art. 18 ust. 3 uPzp., nie ujawnia się informacji stanowiących tajemn. przedsiębior., w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, Wykonawca, wraz z przekazaniem takich informacji, zastrzegł, że nie mogą być one udostępniane oraz wykazał, że zastrzeżone informacje stanowią tajemn. przedsiębior. Na platformie w formularzu składania oferty znajduje się miejsce wyznaczone do dołączenia części oferty stanowiącej tajemn. przedsiębior. Wykon., za pośrednictwem może przed upływem terminu do składania <https://platformazakupowa.pl/pn> zmienić lub wycofać ofertę. Sposób dokonywania zmiany lub wycofania /zco-czarnowko /ofertoferty zamieszczono w instr. zamieszczonej na stronie internet. pod adresem: Każdy z Wykon. może złożyć tylko jedną ofertę. <https://platformazakupowa.pl/strona/45-instrukcje>. Złożenie większej liczby ofert lub oferty zawierającej propozycje wariantowe spowoduje, że oferta podlegać będzie odrzuceniu. Ceny oferty muszą zawierać wszystkie koszty, jakie musi ponieść Wykon., aby zrealizować zamówienie z najwyższą starannością oraz ewentualne rabaty. Dokumenty i oświadczenia składane przez wykonawcę powinny być w języku polskim, chyba że w SWZ dopuszczono inaczej. W przypadku załączenia dokumentów sporządzonych w innym jęz. niż dopuszczony, Wykon. zobowiązany jest załączyć tłumaczenie na jęz. polski. Maks. rozmiar jednego pliku przesyłanego za pośrednictwem dedykowanych formularzy do: złożenia, zmiany, wycofania oferty wynosi 150 MB natomiast przy komunikacji wielkość pliku to maks. 500 MB. Rozszerzenia plików wykorzystywanych przez Wykon. muszą być zgodne z Załącznikiem nr 2 do "Rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych", zwanego dalej Rozporządzeniem KRI. Zamawiający rekomenduje wykorzystanie formatów: .pdf .doc .docx .xls .xlsx .jpg (.jpeg) ze szczególnym wskazaniem na .pdf

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Usługi nadzoru inwestorskiego nad robotami pn. „Rozbudowa kompostowni odpadów na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Czysta Błękitna Kraina” Sp. z o.o. w Czarnówku”

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia są kompleksowe usługi nadzoru inwestorskiego dla zadania współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. Roboty budowlane jak również niniejsze usługi nadzoru są współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach działania FENX.01.04 Gospodarka odpadami oraz gospodarka o obiegu zamkniętym programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 obejmujące zadanie pn. „Rozbudowa kompostowni odpadów na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Czysta Błękitna Kraina” Sp. z o.o. w Czarnówku”. Rozbudowa kompostowni jest także dofinansowana z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Gdańsku. W dokumentacji roboty są także nazywane Zadaniem/Robotami/robotami budowlanymi /inwestycją. 2. Zakłada się, że usługi inspektora nadzoru będą realizowane do ukończenia robót budowlanych przeprowadzenia prób końcowych i eksploatacyjnych i ich rozliczenia. 3. Planowanym terminem rozpoczęcia robót budowlanych jest podpisanie umowy na roboty (w pierwszej połowie maja 2026). Terminem zakończenia robót budowlanych jest okres 9 miesięcy licząc od daty podpisania umowy z Wykonawcą robót budowlanych wliczając przeprowadzenie prób końcowych (czas trwania prób to 30 dni) oraz uzyskanie w imieniu i na rzecz Zamawiającego pozwolenia na użytkowanie. Terminem Prób eksploatacyjnych jest okres 6 miesięcy licząc od daty wydania polecenia przez Inspektora nadzoru. 4. Usługi będą realizowane do czasu sporządzenia Ostatecznego protokołu odbioru robót i rozliczenia inwestycji. Inspektor będzie świadczył usługi do ukończenia prób eksploatacyjnych. Inspektor nie będzie świadczył usług w okresie serwisowania. 5. Do obowiązków Zespołu Inspektorów Nadzoru należy: a) Organizacja i koordynacja procesu inwestycyjnego. b) Pełnienie zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane czynności nadzoru inwestorskiego w zakresie specjalności: konstrukcyjno-budowlanej, instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych. c) Doradztwo Zamawiającemu w przypadku wystąpienia utrudnień lub sporów w trakcie realizacji Zadania. 6. Zamawiający dopuszcza łączenie stanowisk inspektorów branżowych, jeżeli osoba /osoby będzie/będą posiadała/ły wymagane doświadczenie i kwalifikacje jak określa SWZ. Wymagane jednak jest by nadzory nad robotami wykonywały minimum 2 osoby. 7. Zamawiający akceptuje uprawnienia budowlane odpowiadające uprawnieniom wymagany przez Zamawiającego, które zostały wydane na podstawie wcześniej wydanych przepisów oraz odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo Budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej. 8. Kubatura obiektu przekracza 1000m³ w związku z tym wymagane są uprawnienia bez ograniczeń. 9. Obowiązki Zespołu Inspektorów Nadzoru dotyczyć będą nadzoru nad realizacją zadań inwestycyjnych obejmujących: budowę; montaż; rozruch; dostawy urządzeń wraz z wszelkimi próbami, odbiorami i innymi czynnościami administracyjnymi niezbędnymi dla prawidłowego zgodnego z prawem przebiegu procesu inwestycyjnego. 10. Zadaniem Zespołu Inspektorów Nadzoru

jest sprawowanie efektywnego nadzoru nad realizacją Robót oraz prawidłowe wykonanie wszystkich zadań objętych Umową i uzyskanie zaplanowanych efektów użytkowych, finansowych, przy zachowaniu maksymalnej ochrony środowiska w trakcie budowy. 11. Usługi należy wykonywać w języku polskim, jeśli konieczne z tłumaczeniem na język polski. Dokumenty, w tym raporty należy sporządzać w języku polskim. 12. Przedmiotem nadzoru jest: „Rozbudowa kompostowni odpadów na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Czysta Błękitna Kraina” Sp. z o.o. w Czarnówku”. Jest to drugi etap rozbudowy istniejącej kompostowni, który zwiększy przepustowość obecnej instalacji o kolejne 9500 Mg/rok. W roku 2019/2020 wybudowano 4 spośród 6 projektowanych reaktorów kompostowni, 3 z nich uzbrojono w infrastrukturę. Aktualnie planuje się budowę 2 kolejnych reaktorów oraz dokończenie prac budowlanych i uzbrojenie wybudowanego (pustego) reaktora o łącznej mocy przerobowej 9500 Mg/rok. Reaktory zrealizowane w ramach przedmiotowego projektu, będą służyły do przetwarzania bioodpadów selektywnie zebranych (odpady zielone i inne bioodpady, w szczególności odpady kuchenne) na kompost użytkowy. Planowana do budowy w drugim etapie instalacja obejmie budowę 2 nowych reaktorów i wyposażenie technologiczne oraz dokończenie prac budowlanych 3 reaktora i obejmować będzie: Budowa 2 bioreaktorów o konstrukcji żelbetowej odpornej na działanie agresywnego środowiska panującego wewnątrz bioreaktorów, Budowę systemu napowietrzania, składającego się z wentylatorów oraz kanałów napowietrzania zapewniających odpowiednie napowietrzanie kompostowanych odpadów w 3 reaktorach, Budowę systemu sterowania i monitoringu, który kontroluje oraz dokumentuje parametry procesu kompostowania w 3 reaktorach, Budowę zabezpieczeń przed opadami atmosferycznymi oraz odorami w 3 reaktorach, Budowę systemu zraszania zlokalizowanego wewnątrz bioreaktorów, oddzielnie dla każdego reaktora (w 3 reaktorach), Budowę systemu odprowadzania i zawracania odcieków procesowych, w 3 reaktorach, Budowę infrastruktury: wodociągowej, kanalizacji technologicznej, kanalizacji deszczowej, instalacji AKPiA w zakresie niezbędnym do przyłączenia 3 reaktorów. 13. Szczegółowy zakres usług opisano w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) załączniku nr 1 do umowy. Wykonawca zapozna się z umową na roboty i zadaniami tam wskazanymi dla Inspektorów nadzoru.

Interne Kennung: 4/3/2026/INI kompost

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71247000 Beaufsichtigung der Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71310000 Technische Beratung und Konstruktionsberatung, 71520000 Bauaufsicht, 71521000 Baustellenüberwachung, 71540000

Bauverwaltungsleistungen, 71541000 Projektmanagement im Bauwesen, 71631300

Technische Gebäudeüberwachung

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Czarnówko 34

Land, Gliederung (NUTS): Śląski (PL636)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 15/05/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/09/2027

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja
Zusätzliche Informationen: ciąg dalszy informacji zawartych w części (BT-300) W celu ewentualnej kompresji danych Zamawiający rekomenduje wykorzystanie jednego z rozszerzeń: .zip .7Z Wśród rozszerzeń powszechnych a niewystępujących w Rozporządzeniu KRI występują: .rar .gif .bmp .numbers .pages. Dokumenty złożone w takich plikach zostaną uznane za złożone nieskutecznie. Zamawiający zwraca uwagę na ograniczenia wielkości plików podpisywanych profilem zaufanym, który wynosi maksymalnie 10MB, oraz na ograniczenie wielkości plików podpisywanych w aplikacji eDoApp służącej do składania podpisu osobistego, który wynosi maksymalnie 5MB. W przypadku stosowania przez wykonawcę kwalifikowanego podpisu elektronicznego: - ze względu na niskie ryzyko naruszenia integralności pliku oraz łatwiejszą weryfikację podpisu zamawiający zaleca, w miarę możliwości, przekonwertowanie plików składających się na ofertę na rozszerzenie .pdf i opatrzenie ich podpisem kwalifikowanym w formacie PAdES, - pliki w innych formatach niż PDF zaleca się opatrzyć podpisem w formacie XAdES o typie zewnętrznym. Wykonawca powinien pamiętać, aby plik z podpisem przekazywać łącznie z dokumentem podpisywanym. Jeśli Wykonawca pakuje dokumenty np. w plik o rozszerzeniu .zip, zaleca się wcześniejsze podpisanie każdego ze skompresowanych plików. Zamawiający zaleca, aby nie wprowadzać jakichkolwiek zmian w plikach po podpisaniu ich podpisem kwalifikowanym. Może to skutkować naruszeniem integralności plików co równoważne będzie z koniecznością odrzucenia oferty. Oferta może być złożona tylko do upływu terminu składania ofert. Zamawiający zaleca ponumerowanie stron oferty. Wykonawca po upływie terminu do składania ofert nie może skutecznie dokonać zmiany ani wycofać złożonej oferty. 1. Zamawiający zaleca przed złożeniem oferty przeprowadzenie wizji lokalnej w celu zapoznania się z terenem przedsięwzięcia oraz zweryfikowania wszelkich informacji mających wpływ na ocenę nakładów i kosztów związanych z całkowitą realizacją przedmiotu zamówienia. Koszt udziału w wizji lokalnej w całości obciąża Wykonawcę. Odbycie wizji lokalnej nie jest obowiązkowe. 2. Zamawiający w dniach 23-24 marca 2026r. planuje wizję lokalną. Pracownicy Zamawiającego będą dostępni w godzinach od 9.30 do 14.30. Prowadzącym będzie Artur Bulenda tel: 500-055-578 email artur.bulenda@zzo-czarnowko.pl

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena brutto 100%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1275321>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1275321>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium przed upływem terminu składania ofert w wysokości: 1 000 zł. (jeden tysiąc złotych) 2. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j.: Dz. U. z 2025 r. poz. 98 ze zm.). 3. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wnieść przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego nr: 74 1020 2791 0000 7502 0280 8624 z dopiskiem: „WADIUM – [4/3/2026 /INI kompost]”. Uwaga! Terminem wniesienia wadium w formie pieniężnej jest data i godzina zaksięgowania kwoty wadium na rachunku bankowym Zamawiającego. 4. Treść dokumentu wadialnego, w przypadku wnoszenia wadium w formach innych niż pieniądz (np. gwarancji, poręczenia) musi zawierać następujące elementy: 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji/poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib, 2) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem – określenie przedmiotu zamówienia, 3) kwotę gwarancji/poręczenia, 4) zobowiązanie Gwaranta lub Poręczyciela do zapłacenia bezwarunkowo i nieodwołalnie pełnej kwoty gwarancji/poręczenia na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 P.z. p. 5) gwarancja/poręczenie, stanowiące wadium, nie może wygasać przed końcem okresu związania ofertą, 6) niedopuszczalne jest wprowadzanie w treści dokumentu wadialnego jakichkolwiek warunków ograniczających Zamawiającemu wypłacenie wadium. 5. Wadium wnoszone w formie innej niż pieniądz (dokument wadialny) należy złożyć wraz z ofertą - jako załącznik do oferty - w oryginale wystawionym przez Gwaranta/Poręczyciela, w postaci elektronicznej, opatrzonym kwalifikowanym podpisem elektronicznym osób upoważnionych do jego wystawienia w imieniu Gwaranta/Poręczyciela. Zabezpieczenie ustala się w wysokości 5% ceny całkowitej (cena brutto). Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. Zabezpieczenie wnosi się przed zawarciem umowy.

Frist für den Eingang der Angebote: 16/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 16/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi w dniu 16.04.2026r. o godz. 13:00 za pośrednictwem Platformy Zakupowej w siedzibie Zamawiającego: Zakład Zagospodarowania Odpadów „Czysta Błękitna Kraina” Sp. z o. o. Czarnówko 34, 84-351 Nowa Wieś Lęborska
<https://platformazakupowa.pl/transakcja/1275321>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). Odwołanie w przypadkach innych niż w/w wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Wykonawcom, których interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przepisów wykonawczych jak też postanowień niniejszej SWZ przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy PZP.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Zakład Zagospodarowania Odpadów "Czysta Błękitna Kraina" Sp. z o. o.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Zakład Zagospodarowania Odpadów "Czysta Błękitna Kraina" Sp. z o. o.

8. Organisationen**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Zakład Zagospodarowania Odpadów "Czysta Błękitna Kraina" Sp. z o. o.

Registrierungsnummer: 8411005374

Postanschrift: Czarnówko Czarnówko 34

Stadt: Nowa Wieś Lęborska

Postleitzahl: 84-351

Land, Gliederung (NUTS): Słupski (PL636)

Land: Polen

E-Mail: biuro@zso-czarnowko.pl

Telefon: +48598624388

Internetadresse: <https://zso-czarnowko.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: Odwołania
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48(22)4587801
Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio/strona-glowna>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 95b7f4c6-7f66-4d0a-9496-ae6228f2e909 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 11/03/2026 12:34:48 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 172140-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 50/2026

Datum der Veröffentlichung: 12/03/2026